

Manuale d'uso - Efficienza Energetica / User Manual - Energy Efficiency / Manuel de l'utilisateur - L'efficacité énergétique / Handbuch - Energieeffizienz / Handboek - Energie-efficiëntie Manual - Eficiencia Energética / Manual - Eficiência Energética / Manuell - Energieeffektivitet / Manuell - Energieeffektivitet / Manuaalinen - Energy Efficiency / Manual – Energieeffektivitet Руководство - Энергоэффективность / Käsiiraamat - Energiatõhususe / Rokasgrāmata - Energoefektivitātes

PF		IT	EN	FR	DE	NL	ES	PT	SV	NO	FI	DK	RU	ET	LV		
S M	FABER 110.0456.220 P2238		Product fiche information, according to second 65/2014	Informations sur la fiche du produit selon 65/2014	Informationen über das Produkt-Datenblatt gemäß 65/2014	Informatie over het productblad volgens 65/2014	Información sobre la ficha del producto conforme a 65/2014	Informações na ficha do produto de acordo com a norma 65/2014	Uppgifter i produktinformationsblad enligt 65/2014	Opplysninger på produktkortet i henhold til 65/2014	Tietoa tuoteleistoista asetuksen (EU) 65/2014 mukaisesti	Oplysninger i databladet vedrørende produktet i henhold til 65/2014	Информация в карточке в соответствии с 65/2014	Toote etiketi teave vastavalt 65/2014	Informação markējuma saskaņā ar 65/2014		
		S	Nome del fornitore	Supplier's name	Nom du fournisseur	Name des Zulieferers	Naam van de leverancier	Nombre del proveedor	Leverantörens namn	Navnet til leverandøren	Tavarantoimittajan nimi	Leverandørens navn	Имя поставщика	Tarjija nimi	Piegādātāja nosaukums		
		M	Identificativo del modello	Model identification	Identification du modèle	Ident-Daten des Modells	Identificatienummer van het model	Identificación del modelo	Modellbeteckning	Modellbetegnelse	Tavarantomittajan mallitunnus	Modellidentifikation	Идентификация модели	Mudel identifikatsiooni	Modela identifikācija		
AEChood	56,9	kWh/a	Consumo energetico annuale	Annual Efficiency Consumption	Consommation d'énergie annuelle	Jährlicher Energieverbrauch	Jaarlijks energieverbruik	Consumo de energía anual	Årlig energiförbrukning	Årlig energiforbruk	Vuotuinen energiankulutus	Årligt energiforbrug	Годовое потребление электроэнергии	Aastane energiatarve	Gada efektīvais patēriņš		
EEC	A		Classe di efficienza energetica	Energy Efficiency Class	Classe d'efficacité énergétique	Energieeffizienzkategorie	Energie-efficiëntieklasse	Clase de eficiencia energética	Classe de eficiência energética	Energieeffektivitetsklasse	Energieeffektivitetsklasse	Energiehoiokkuusluokka	Energieeffektivitetsklasse	Клас энергетической эффективности	Energiatõhususe klass	Energoefektivitātes klase	
FDEhood	29,6		Efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency	Efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienz	Hydrodynamische efficiëntie	Eficiencia fluiddinámica	Efficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitet	Fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhde	Hydraulisk effektivitet	Гидродинамическая эффективность	Vedeliikudünaamika tõhusus	Šķidruma dinamiskā efektivitāte	
FDEC	A	lux/Watt	Classe di efficienza fluidodinamica	Fluid Dynamic Efficiency Class	Classe d'efficacité fluiddynamique	Strömungseffizienzklasse	Hydrodynamische efficiëntieklasse	Clase de eficiencia fluiddinámica	Classe de eficiência dinâmica dos fluidos	Flödesdynamisk effektivitetsklass	Klasse for fluiddynamisk effektivitet	Virtausdynaaminen hyötysuhteen luokka	Hydraulisk effektivitetsklasse	Клас гидродинамической эффективности	Vedeliikudünaamika tõhususe klass	Šķidruma dinamiskās efektivitātes klase	
LEhood	133		Efficienza luminosa	Lighting Efficiency	Efficacité lumineuse	Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntie	Eficiencia luminosa	Efficiência de iluminação	Belysningseffektivitet	Belysningseffektivitet	Valotetohuus	Belysningseffektivitet	Световая эффективность	Valgustusõhusus	Apgaismojuma efektivitāte	
LEC	A		Classe di efficienza luminosa	Lighting Efficiency Class	Classe d'efficacité lumineuse	Klasse der Lichtausbeute	Verlichtingsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia luminosa	Classe de eficiência de iluminação	Belysningseffektivitetsklasse	Belysningseffektivitetsklasse	Ravastuodatuksen erottuaste	Belysningseffektivitetsklasse	Клас световой эффективности	Valgustusõhususe klass	Apgaismojuma efektivitātes klase	
GFEhood	85,1	%	Efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency	Efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienz der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntie	Eficiencia de la filtración de grasas	Efficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitet	Fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuaste	Fedtfiltreringseffektivitet	Эффективность фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhusus	Tauku filtrēšanas efektivitāte	
GFEC	B		Classe di efficienza di filtrazione antigraffio	Grass Filtering Efficiency Class	Classe d'efficacité de la filtration anti-graisse	Effizienzklasse der Fettfiltr	Verfilteringsefficiëntieklasse	Clase de eficiencia de filtración de grasas	Classe de eficiência de filtragem de gorduras	Fettfilteringseffektivitetsklass	Klasse for fettfilteringseffektivitet	Rasvasuodatuksen erottuasteen luokka	Fedtfiltreringseffektivitetsklasse	Клас эффективности фильтрации жира	Rasva filtreerimise tõhususe klass	Tauku filtrēšanas efektivitātes klase	
Qmin	280		Flusso d'aria a velocità minima	Air flow at minimum speed	Flux d'air à la vitesse minimum	Luftstrom bei geringster Gebläsestufe	Luchtstroom op minimale snelheid	Flujo de aire a velocidad mínima	Fluxo de ar na regulação de velocidade mínima	Luftflöde vid minihastighet	Luftgenomstrømning ved laveste hastighet	Ilmavirta miniminopeudella	Luftstrømsværdi ved minimumshastighed	Минимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu minimumikiirisel	Minimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qmax	570	m3/h	Flusso d'aria a velocità massima	Air flow at maximum speed	Flux d'air à la vitesse maximum	Luftstrom bei höchster Gebläsestufe	Luchtstroom op maximale snelheid	Flujo de aire a velocidad máxima	Fluxo de ar na regulação de velocidade máxima	Luftflöde vid maxihastighet	Luftgenomstrømning ved højest hastighet	Ilmavirta maksiminopeudella	Luftstrømsværdi ved maksimumshastighed	Максимальная скорость воздушного потока	Õhuvoolu maksimumikiirisel	Maksimālās gaisa plūsmas ātrums	
Qboost	700		Flusso d'aria a velocità intensiva	Air flow at boost speed	Flux d'air à la vitesse intensive	Luftstrom bei höchster Intensivgeschwindigkeit	Luchtstroom op hoogste intensiteitsgeschwindigkeit	Flujo de aire a velocidad intensiva	Fluxo de ar de velocidade intensa	Luftflöde vid intensiv hastighet	Luftgenomstrømning ved intensiv hastighet	Ilmavirta kiihdytyllä nopeudella	Luftstrømsværdi ved intensiv hastighed	Интенсивная скорость воздушного потока	Õhuvoolu intensiivkiirisel	Paleināts gaisa plūsmas ātrums	
SPEmin	48	dBa	Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità minima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at minimum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse minimum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei geringster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij minimale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad mínima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade mínima	Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstapp ved minihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved laveste hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa miniminopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved minimumshastighed	Звукоизлучение А при минимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon minimikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija minimālajā ātrumā	
SPEmax	65		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità massima	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at maximum speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse maximum	Emission der A-gewichteten Schalleistung in der Luft bei höchster Gebläsestufe	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij maximale snelheid	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad máxima	Potência sonora ponderada A emitida no ar na regulação de velocidade máxima	Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstapp ved maxihastighed	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved højest hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa maksiminopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved maksimumshastighed	Звукоизлучение А при максимальной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon maksimumikiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija maksimālajā ātrumā	
SPEboost	69		Emissione di potenza sonora A ponderata in aria a velocità intensiva	Airborne acoustical A-weighted sound Power Emission at boost speed	Emission de puissance sonore pondérée A dans l'air à la vitesse intensive	Emission der A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	A-gewogen geluidsintensiteit in de lucht bij hoogste intensiva	Emisión de potencia acústica A ponderada en el aire a velocidad intensa	Potência sonora ponderada A emitida no ar com velocidade intensa	Lufthurt akustisk buller for A-værdie lydeffektstapp ved intensiv hastighet	Akustisk A-veid lydeffektstapp via luft ved intensiv hastighet	A-painotettu ääniteho ilmassa kiihdytyllä nopeudella	Lufthurt, akustisk, A-vægtet lydeffektmission ved intensiv hastighed	Звукоизлучение А при интенсивной скорости воздушного потока	Õhukaadne akustiline A-kaalutult helivõimsuse emissioon intensiivkiirisel	Gaisa akustiskās A-svērtais skaņas jaudas emisija paaugstinātājā ātrumā	
P0	0,49	Watt	Consumo di corrente in modalità di	Power Consumption in off mode	Consommation de courant en mode off	Stromverbrauch in Off	Stroomverbruik in de stand	Consumo de energía en el stand	Consumo de energia no modo de desativação	Effektforbrukning i tilstand	Effektforbruk i avslått tilstand	Energienkulutus tavassa tilassa	Energiforbrug i slukket tilstand (off)	Потребление тока в режиме выключения (off)	Tõetavate väljalülitatud võimsus (off)	Enerģijas patēriņš izslēgtā režīmā	
Ps	N/A		Consumo di corrente in modalità standby	Power Consumption in standby mode	Consommation de courant en mode stand-by	Stromverbrauch in Standby	Stroomverbruik in de stand-bystand	Consumo de energía en modo standby	Consumo de energia no modo de espera	Effektforbrukning i standby-läge	Effektforbruk i hvilestand	Energienkulutus tavassa valmiustila	Energiforbrug i standbytilstand	Потребление тока в режиме ожидания (standby)	Tõetavate ooterežiimis võimsus	Enerģijas patēriņš gaidīšanas režīmā	
F	0,9		Informazioni aggiuntive secondo 66/2014	Additional information according to 66/2014	Informations supplémentaires selon 66/2014	Zusätzliche Informationen gemäß 66/2014	Extra informatie volgens 66/2014	Información adicional conforme a 66/2014	Informações adicionais de acordo com a norma 66/2014	Tillägssuppgifter enligt 66/2014	Ekstraoplysninger 66/2014	Lisätietoja asetuksen (EU) 66/2014 mukaisesti	Yderligere oplysninger i henhold til 66/2014	Дополнительная информация в соответствии с 66/2014	Lisatavete vastavalt 66/2014	Papildus informācija saskaņā ar 66/2014	
Qbep	380,0	m3/h	Coefficiente di incremento del tempo	Time increase factor	Coefficient d'augmentation dans le temps	Koeffizient des Zeitklements	Tijdstoenamecoëfficiënt	Coefficiente de incremento del tiempo	Fator de aumento de tempo	Tidskøningsfaktor	Tidsøkefaktor	Ajan korotuskerrin	Tidsforørgelsesfaktor	Коэффициент повышения времени	Aja suurendustegur	Laika palielināšanās faktors	
EElhood	53,4		Indice di efficienza energetica	Energy Efficiency Index	Indice d'efficacité énergétique	Energieeffizienzindex	Energie-efficiëntieindex	Índice de eficiencia energética	Índice de eficiência energética	Energieeffektivitetsindex	Energieeffektivitetsindex	Energiehoiokkuusindeksi	Energieeffektivitetsindex	Показатель энергетической эффективности	Energiatõhususe indeks	Enerģijas efektivitātes indekss	
Qbep	448		Portata d'aria misurata nel punto di efficienza migliore	Measured Air flow rate at best efficiency point	Débit d'air mesuré à son meilleur point d'efficacité	Luftdurchsatz, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtstroom op het beste-efficiëntiepunt	Caudal de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Debitó de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått luftflödesvärde vid bästa verkningspunkt	Mått luftmengde ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmavirta parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt luftstrøm i det optimale driftspunkt	Расход воздуха, измеренный в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhu voolukiirus parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa plūsmas ātrums visefektīvākajā punktā	
Qmax	700,0	W	Pressione deflania misurata nel punto di efficienza migliore	Measured air pressure at best efficiency point	Pression de l'air mesurée à son meilleur point d'efficacité	Luftdruck, am Punkt der besten Effizienz gemessen	Gemeten luchtdruk op het beste-efficiëntiepunt	Presión de aire medido en el punto de eficiencia mejor	Pressão de ar medido no ponto de maior eficiência	Uppmått lufttryck vid bästa verkningspunkt	Mått lufttryck ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu ilmapaine parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt lufttryk i det optimale driftspunkt	Давление воздуха, измеренное в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud õhurõhk parima tõhususe punktis	Izmērītās gaisa spiediens visefektīvākajā punktā	
Wbep	160,0		Flusso d'aria massimo	maximum air flow	Flux d'air maximum	max. Luftstrom	Maximale luchtstroom	Flujo de aire máximo	Debitó de ar máximo	Maximatt luftflöde	Højest luftgenomstrømning	Suurin ilmavirta	Maksimaal luftstrom	максимальный воздушный поток	Maksimaalne õhuvool	Maksimālās gaisa plūsma	
WL	6,0		Alimentazione elettrica misurata nel punto di efficienza migliore	Measured electric power input at best efficiency point	Alimentation électrique mesurée à son meilleur point d'efficacité	Gemessene elektrische Eingangsleistung im Bspunkt	Gemeten elektrisch opgenomen vermogen op het beste-efficiëntiepunt	Alimentación eléctrica medida en el punto de eficiencia mejor	Potência elétrica medida no ponto de maior eficiência	Uppmått elektrisk inflytt vid bästa effektivitetspunkt	Mått elektrisk ingångseffekt ved punktet for beste virkningsgrad	Mittattu sähköön ototeho parhaan hyötysuhteen pisteessä	Målt elektrisk effektopag i det optimale driftspunkt	Подана электроэнергия, измеренная в точке наибольшей эффективности	Mõõdetud elektril võimsusinput parima tõhususe punktis	Izmērītā elektriskā jaudas ievade visefektīvākajā punktā	
Lwa	65	dBa	Potenza nominale del sistema di illuminazione	Nominal power of the lighting system	Puissance nominale du système d'éclairage	Nennleistung	Nominaal vermogen van het verlichtingssysteem	Potencia nominal del sistema de iluminación	Potência nominal do sistema de iluminação	Markkefekt for belysningsystemet	Nominel effekt til belysningsystemet	Valaistusjärjestelmän nimellisteho	Belysningssystemets nominelle effekt	Номинальная мощность осветительной системы	Valgustusüsteemi nimivõimsus	Apgaismojuma sistēmas nominālā jauda	
Emideit			Illuminazione media del sistema di illuminazione sul piano cottura	Average illumination of the lighting system on the cooking surface	Éclairage moyen du système sur la plaque de cuisson	Durchschnittliche Ausleuchtung des Kochfelds	Gemiddelde verlichting van het verlichtingssysteem op het kokoppervlak	Illuminación media del sistema de iluminación en el plano de cocción	Illuminação média produzida pelo sistema de iluminação na superfície de cozedura	Genomsnittlig belysning över kylan	Gjennomsnittlig lysstyrke til belysningsystemet over karmtryppen	Valaistusjärjestelmän keskimääräinen valaistusvoimakkuus keittopinnalla	Belysningssystemets gennemsnitlige lysstyrke på køgefalten	Средняя освещенность осветительной системы на рабочей панели	Valgustusüsteemi keskmise valgustusjõu pidiipidul	Vidējais apgaismojuma sistēmas vidējais apgaismojuma gaistavarošanās vīrsma	
Lwa			Livello di potenza sonora all'impostazione massima	Sound power level at the highest setting	Niveau de puissance sonore à son paramétrage maximum	Schallleistungsstufe bei max. Einstellung	Schallselektiviteitsstufe bei max. instelling	Nivel de potencia sonora con el ajuste máximo	Nível de potência sonora com a regulação de velocidade máxima	Ljudeffektivit ved maxinställning	Ljudeffektivitet ved højest innstilling	Ääniteho suurimmalla asetuksella	Ljudeffektivitet ved maksimumsindstilling	Уровень звукоизлучения при максимальной настройке	Helivõimsuse tase kõrgimal seadistusel	Skaņas jaudas līmenis maksimālā uzstādījumā	
CONSIGLI PER IL RISPARMIO ENERGETICO		ENERGY SAVING TIPS	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augmenter la velocità della cappa solo quando richiesto dalla quantità di vapore 4) Mantenere pulito il filtro o puliti i filtri della cappa per ottimizzare l'efficienza antigraffio e antiodori.	1) When you start cooking, switch on the range hood at minimum speed, to control moisture and remove cooking odor. 2) Use boost speed only when the amount of vapor makes it necessary. 3) Augmenter la vitesse de la hotte à la vitesse de la hotte seulement lorsque la quantité de vapeur nécessite un réglage plus rapide. 4) Veillez à ce que le ou les filtres de la hotte soient toujours propres, afin d'optimiser l'efficacité anti-graisse et anti-odours.	1) Zu Beginn des Kochvorgangs die Haube bei niedrigster Geschwindigkeit aktivieren, damit die Feuchtigkeit abgeaugt und Gerüche beseitigt werden. 2) Die Geschwindigkeit erhöhen, wenn sich viel Dampf entwickelt. 3) Die Geschwindigkeit der Haube nur bei vermehrter Dampfbildung erhöhen. 4) Den oder die Filter der Haube sauber halten, damit die Fett- und Geruchsstilung optimiert wird.	1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Cuando se comienza a cocinar, accionar la campana a la velocidad mínima para controlar la humedad y eliminar los olores de cocina. 2) Utilizar la velocidad intensa solo cuando sea estrictamente necesario. 3) Aumentar la velocidad de la campana solo cuando la cantidad de vapor lo requiera. 4) Mantener limpio el filtro o los filtros de la campana para optimizar la eficiencia antigra y antiores.	1) Quando se começa a cozinhar, ligue o exaustor na velocidade mínima para controlar a humidade e eliminar os cheiros da cozinha. 2) Usar a velocidade intensa apenas quando estritamente necessário. 3) Aumentar a velocidade do exaustor apenas quando a quantidade de vapor exigir. 4) Manter limpo o filtro ou os filtros de a campana para otimizar a eficiência de retenção de gorduras e de cheiros.	1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Start kookkõikvõttel peaaegu minimaalsel kiirusele, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Tendi emhitettien ved mininimustast, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Tendi emhitettien ved mininimustast, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) В начале готовки включить вытяжку на минимальную скорость для контроля уровня влажности и удаления из кухни запахов. 2) Включите интенсивную скорость работы вытяжки, только когда это совершенно необходимо. 3) Повышайте скорость работы вытяжки, только когда этого требуют наличие большого количества пара. 4) Поддерживайте фильтр / фильтры вытяжки в чистом состоянии для оптимального удаления жира и запахов от готовки.	1) Tendi emhitettien ved mininimustast, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Tendi emhitettien ved mininimustast, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.	1) Tendi emhitettien ved mininimustast, et saaks kontrollida niiskust ja kõrvaldada keetmisõhku. 2) Kasutage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 3) Suurendage kiirust ainult siis, kui see on vajalik. 4) Hoidke pickidumit filtreid või harjaid puhtana, et optimeerida rasva- ja lõhnade eemaldamise tõhusust.
NORME DI RIFERIMENTO: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		Normative references: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normes de référence: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referenznormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referentienormen: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referencia: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normas de referência: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referensstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referansstandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Vitlenormit: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Referencestandarder: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Нормативные документы: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatiivlited: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564	Normatīvās atsauces: ENIEC 61591 ENIEC 60704-2-13 EN 50564		

Посібник користувача - Енергоефективність / Vadovas - Energijos vartojimo efektyvumo / Manwal għall-Utent - Effiċjenza fl-Enerġija / Kézi - Energiahatékonyaság / Příručka - Energetická účinnost
Příručka - Energetická účinnost / Manual - Eficientă Energetică / Ręczny - Efektywność energetyczna / Priručnik - Energetska efikasnost / Navodilo - Energetska učinkovitost
Εγχειρίδιο - Ενεργειακή Αποδοτικότητα / Manuel - Energi Verimliliği / Наръчник - Енергийна ефективност / Упутство - Енергетска ефикасност / Lámhleabhar Úsáideoir - Éifeachtúlacht Fuinnimh

	PF	UA	LT	MT	HU	CZ	SK	RO	PL	HR	SL	GR	TR	BG	SR	GA
S	FABER	Действующая техническая информация по выводу, издано с 6/5/2014	Gamini mikroelektronika információs papai 6/5/2014	Skoda tai Taghrit ta-Produt skont nru 66/2014	A 65/2014 sz. termékkapcsolásinformációs iránymutatás	Informace o karte výrobku v souladu s normou 65/2014	Informácie na liste výrobku podľa 65/2014	Informalii de pe lista produsului conform cu norma 65/2014	Informacje na karcie produktu według 65/2014	Informacije na karcici proizvoda prema 65/2014	Informacije o poslovanju istu izdelku v skladu s 65/2014	Πληροφορίες στην πινακίδα του προϊόντος βάσει 65/2014	Ürün listesi bilgisi, 65/2014'e göre	Информация за картата на продукта, съгласно 65/2014	Информације о производу, према 65/2014	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
M	110.0456.220 P2238	S Назва поставяния модел M Идентификация модел	Tiekėjo pavadinimas Modelio identifikacija	Isem il-fornitur Identifikatur tal-modelli	A szállító neve A készülék típusszáma	Jméno dodavatele Identifikace modelu	Meno dodávateľa Identifikácia modelu	Numele furnizorului Indicativ model	Nazwa dostawcy Identyfikacja modelu	Naziv dobavljača Identifikacijski podaci modela	Ime dobavitelja Identifikacijska modela	Όνομα του προμηθευτή Ενδεικτικό του μοντέλου	Tedarikçi adı Model Tanımı	Име на доставчик Идентификация на модела	Називе добављача Ознака модела	Bleag Táirge de réir Uimh. 65/2014
AEChood	56,9	Щорче словения	Metinis energijos suvartojimas	Il-konsum annwali tal-enerġija	Éves átlaggyorsaság	Roční energetická spotřeba	Ročná spotreba energie	Roczne zużycie energii	Godišnja potrošnja energije	Godišnja potrošnja energije	Letna poraba energije	Ετήσια κατανάλωση ενέργειας	Yıllık Enerji Tüketimi	Годишна консумация на енергия	Годишня потрошња енергије	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
EEC	A	Клас енергоэффективности	Energetikos efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza enerġetika	Energiatakarévkossági besorolás	Třída energetické účinnosti	Trieda energetickej účinnosti	Clasă de eficiență energetică	Klasa wydajności energetycznej	Razred energetske učinkovitosti	Razred energetske učinkovitosti	Κλάση ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на енергийна ефективност	Класа енергетске ефикасности	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	29.6	Продуктивна ефективність	Skydybos dinaminis efektyvumas	L-effiċjenza dinamiċa	Aramlásdinamika hatékonyasága	Fluidní dynamická účinnost	Hydrodynamická účinnosť	Wydajność hydrodynamiczna	Wydajność hydrodynamiczna	Učinkovitost pretne dinamike	Učinkovitost pretne dinamike	Προσκατευτική απόδοση	Sını Dinamik Etkinlik	Ефективност на динамича на филуза	Ефикасност динамиче филуза	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEhood	29.6	Клас продуктивності ефективності	Skydybos dinaminis efektyvumo klasė	Il-klassi tal-effiċjenza dinamiċa	Aramlásdinamika hatékonyaság besorolás	Třída fluidní dynamické účinnosti	Trieda hydrodynamické účinnosti	Clasă de eficiență hidrodynamică	Klasa wydajności hydrodynamicznej	Razred učinkovitosti pretne dinamike	Razred učinkovitosti pretne dinamike	Κλάση προσκατευτικής απόδοσης	Enerji Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на динамича на филуза	Класа ефикасности динамиче филуза	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
FDEC	A	Ефективність освітлення	Apsvietimo efektyvumas	L-effiċjenza taħ- Tivlil	Világítási hatékonyaság	Světelná účinnost	Svetelná účinnosť	Wydajność świetlna	Wydajność świetlna	Učinkovitost rasvjetle	Učinkovitost rasvjetle	Φωτεινή απόδοση	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Ефективност на осветляване	Ефикасност осветљива	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEhood	133	Клас ефективности осветления	Apsvietimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza taħ- Tivlil	Világítási hatékonyaság besorolás	Třída světelné účinnosti	Trieda svetelnej účinnosti	Clasă de eficiență luminoasă	Klasa wydajności świetlnej	Razred učinkovitosti rasvjetle	Razred učinkovitosti rasvjetle	Κλάση φωτεινότητας απόδοσης	Aydınlama Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на осветляване	Класа ефикасности осветљива	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
LEEC	A	Ефективност филтрирају жири	Riebiųjų filtravimo efektyvumas	Il-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassieg	Zsírűzűrési hatékonyaság	Účinnost protiskvrňové filtrace	Účinnosť filtrácie tukov	Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Eficiencia de filtrare anti-grăsime	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Učinkovitost filtriranja protiv masnoće	Αποδοχή φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Ефективност на филтрирање на масти	Ефикасност филтрирање масти	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEhood	85,1	Клас ефективности филтрирају жири	Riebiųjų filtravimo efektyvumo klasė	Il-klassi tal-Effiċjenza tal-Filtrazzjoni tal-Grassieg	Zsírűzűrési hatékonyaság besorolás	Třída účinnosti protiskvrňové filtrace	Trieda účinnosti protiskvrňovej filtrácie	Clasă de eficiență la filtrarea grasimilor anti-grăsime	Klasa wydajności filtracji tłuszczu	Razred učinkovitosti filtriranja protiv masnoće	Razred učinkovitosti protimastične filtracije	Κλάση αποδοχής φιλτραρίσματος λίπους	Yağ Filtrasi Verimlilik Sınıfı	Клас на ефективност на филтрирање на масти	Класа ефикасности филтрирање масти	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
GFEC	B	Поток повітря при мінімальній швидкості	Oro srautas minimaliu greičiu	Il-Fluss tal-Arja Minimu waqf użu normal	Légáramlás minimális fordulatszám	Průtok vzduchu při minimální rychlosti	Prítok vzduchu pri minimálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză minimă	Przepływ powietrza przy prędkości minimalnej	Protok zraka na minimalnoj brzini	Protok zraka na minimalnoj brzini	Ροή αέρα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla hava akışı	Взадушен поток при минимална скорост	Проток ваздуха при минималној брзини	Aersbreathadh Iosta le ghrádhús
Qmin	280	Поток повітря при максимальній швидкості	Oro srautas maksimaliu greičiu	Oro srautas taħ- Massimu waqf użu normal	Légáramlás maximális fordulatszám	Průtok vzduchu při maximální rychlosti	Prítok vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Flux de aer la viteză maximă	Przepływ powietrza przy prędkości maksymalnej	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Protok zraka na maksimalnoj brzini	Ροή αέρα στην μέγιστη ταχύτητα	Maximum hızla hava akışı	Взадушен поток при максимална скорост	Проток ваздуха при максималној брзини	Aersbreathadh Uasta le ghrádhús
Qmax	570	Поток повітря при підвищеній швидкості	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Oro srautas esant didėjusiam greičiui	Légáramlás intenzív fordulatszám	Průtok vzduchu při intenzivní rychlosti	Prítok vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Flux de aer la viteză intensivă	Przepływ powietrza przy prędkości intensywnej	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Protok zraka na intenzivnoj brzini	Ροή αέρα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızla hava akışı	Взадушен поток при посиленій швидкості	Проток ваздуха при посиленој брзини	Aersbreathadh ag an dianósair / an sóir
Qboost	700	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliai greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný u vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză maximă	Emissia dźwięku przy prędkości maksymalnej	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na maksimalnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα στην ελάχιστη ταχύτητα	Minimum hızla havadaki akustik A-ğırlıklı ses GUCI Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPEmax	65	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant maksimaliai greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint maximális fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při maximální rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný u vzduchu pri maximálnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızla havadaki akustik A-ğırlıklı ses GUCI Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
SPEboost	69	Рівень акустичного шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Garsinio slėgio lygis ore esant didėjusiam greičiui	Il-Emissjonijs Akustiki, ipezzati għall-frekwenza A fil-velocità massima	Levegőben mért A hangnyomásszint intenzív fordulatszám	Vzduchom šířený akustický tlak A měřený u vzduchu při intenzivní rychlosti	Vzduchom šírený akustický tlak A meraný u vzduchu pri intenzívnej rýchlosti	Emissii de putere sonoră A ponderată la aer cu viteză intensivă	Emissia dźwięku przy prędkości intensywnej	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Emissia zvučne snage A ponderirane u zraku na intenzivnoj brzini	Εκπομπή σταθμισμένου ηχητικού ισχύος A στον άξονα στην έντονη ταχύτητα	Yogun hızla havadaki akustik A-ğırlıklı ses GUCI Emisyonu	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Акустична енергія шуму в потірі за шкалою А при макс. швидкості	Bléag Táirge de réir Uimh. 65/2014
PO	0,49	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Ps	N/A	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
PI	PI	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
F	0,9	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014	Додаткова інформація згідно з 66/2014
EEIhood	53,4	Коефіцієнт збільшення часу	Laiko padidėjimo faktorius	Fattur tal- žieda fil-hin	Időnövelési együttható	Koefficient nárustu v čase	Faktor zvýšenia času	Coeficient de creștere a timpului	Współczynnik wzrostu w czasie	Koeficient povećanja vremena	Koeficient podajšanja časa	Συντελεστής αύξησης του χρόνου	Süre artış faktörü	Коефіцієнт на наростане на времето	Фактор временског повећања	Fachtíor méadaithe ama
Pbep	448	Индекс энергоэффективности	Energetikos efektyvumo indeksas	L-Indici tal-Effiċjenza Enerġetika	Energiatakarévkossági mutató	Ukazatel energetické účinnosti	Index energetickej účinnosti	Indice de eficiență energetică	Wskaźnik wydajności energetycznej	Indeks energetske učinkovitosti	Indeks energetske učinkovitosti	Ακρίτης ενεργειακής απόδοσης	Enerji Verimlilik İndeksi	Индекс на енергийна ефективност	Индекс енергетске ефикасности	Imnéacs Eifeachtúlachta Fuinnimh
Qbep	700,0	Вымрания швидкості потоку повітря у точці макс. KQD	Išmatuotas oro srauto našumas esant didžiausiam efektyvumo taškui	Il-rata tal-fluss tal-arja maksima fil-punt tal-effiċjenza massima	A legjobb hatékonyaság mellett mért leghozam	Průtok vzduchu měřený v bodě největší účinnosti	Prietok vzduchu v bode najvyššej účinnosti	Debit de aer măsurat în punctul de eficiență optimă	Detekta zraka izmeren na mestu najboljše učinkovitosti	Protok zraka izmeren na mestu najboljše učinkovitosti	Protok zraka izmeren na mestu najboljše učinkovitosti	Ποσότητα αέρα μετρημένη στο σημείο καλύτερης απόδοσης	En verimli noktada ölçülmüş hava akış oranı	Измерено ваздушну напругу на точката на най-висока ефективност	Мерени проток ваздуха у тачки на нај-високој ефикасности	Ráta aersraeá toimhaise ag an bpointe éifeachtúla is fearr
Wbep	160,0	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Wbep	6,0	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт	Вт
Emiddle	800	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux	lux
Lwa	65	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА	дБА
WL	WL	Нормальная полнота системы освещения	Nominali apšvietimo sistemos galia	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tivlil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustelma osveteljave	Nazivna moč sistema osveteljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Нормална моќност на осветителната система	Нормална моќност на осветителна система	Cumhacht amháin chuí leis an tsistéim
Emiddle	Emiddle	Средний уровень освещенности на поверхности плиты	Vidutinis lygis paviršiaus apšvietimas į paviršių plati	Il-lumazzjonijs medja tas-sistema tal-tivlil fuq il-wieċi għall-grejj	A világítási rendszer átlagvilágítása a főzôlapon	Průměrné osvětlení systému osvětlení na varné plochy	Priemerné osvetlenie systému osvetlenia na varné plochy	Iluminare medie a sistemului de iluminat pe plită	Srednie oświetlenie systemu oświetlenia na powierzchni gotowania	Prosječno osvetljenje sustelma rasvjetle na kuhinjskoj površini	Prosječno osvetljenje sustelma rasvjetle na kuhinjskoj površini	Μέσος φωτισμός του συστήματος φωτισμού στην επιφάνεια εστίων	Pisrine alandica aydınlama sisteminin ortalama aydınlıtması	Средно осветляване на повърхността на варна плоча	Средно осветљивање на поврху поврхноста за готвење	Meánúsoláir an chórais soláithe ar an dromchla cócaireachta
Lwa	Lwa	Рівень акустичного шуму при найбільшій напругі значенні	Garsinio galios lygis esant didžiausiam našumui	Il-qawwa nominali tas-sistema tal-tivlil	A világítási rendszer névleges teljesítménye	Jmenovitý výkon systému osvětlení	Nominálny výkon systému osvetlenia	Putere nominală a sistemului de iluminat	Moc znamionowa systemu oświetlenia	Nominalna snaga sustelma osveteljave	Nazivna moč sistema osveteljave	Ονομαστική ισχύς του συστήματος φωτισμού	Aydınlama sisteminin nominal gücü	Ниво на звукова моќност при нај-висока напруга	Ниво звучане снаге при нај-високој вредности	Asú Cumhachta Fuaimne A-uallaithe ar an luas uasta
ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН	ПОРАДИ ШОДО ЕНЕРГОБЕРЕЖЕН
1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	1) На початку приготування їстівної вогнища на мінімальній швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу
2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	2) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу
3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	3) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу
4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	4) Підтримуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу
5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	5) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу
6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу	6) Використовуйте вогнищеви швидкості, щоб зменшити витрати на електроенергію та полегшити заправу									